



迫使船隻在港外用駁船卸貨

轟炸駁艇不必炸中蘇共貨船

(合衆社倫敦電)由於無在越外日艦，軍司令官主以水雷船巡邏防備，使倭商之船隻，迫於無奈在越外日艦監視之下，而不敢任意出沒，而無須直接採取戰爭或中斷航線等法。據此，乃代理人又在該地與他處中提出，欲將清海運道封鎖，俾得獲其利益。此項產品由日本運。

(美聯社暹羅曼谷三月十三日電)總理院文庫閣下宣佈各名單，作爲選演議之後，接見記者，謂彼可能選派一名北越人，並提上以上，此者係有北越政府及與總理院相符合。他又說：「我對北越總統，我仍向河內諸君，並有極高的期望，和美國商量，隨時訪問要求一星期以上的停火。」他對軍人說：我們準備和談，問題在於北越是否承認而已，他認為與其談判，無此

二九四號」，放  
工部館更古金特在行  
間經過五天的正式訪  
問後，今天隨船前往  
，並將泰國公使稱  
，送贈給予印尼以象  
座鐘。  
公佈于印尼、泰國  
可能第九輪子即加  
至全歐台報，中央如  
經海運到，並增加

水警擊斃  
抵澳州脫  
香港預定  
(倫敦電)澳洲  
三六四號」放  
二九四號」放  
工部館更古金特在行  
間經過五天的正式訪  
問後，今天隨船前往  
，並將泰國公使稱  
，送贈給予印尼以象  
座鐘。  
公佈于印尼、泰國  
可能第九輪子即加  
至全歐台報，中央如  
經海運到，並增加

駐北平使館保險費勢將增

照讀：中政府與俄國絕對不能受俄國的支配，我們反對俄國在滿洲的權利，我們反對俄國在滿洲的權利，我們反對俄國在滿洲的權利。

目的擾亂南越大局

[illegible]

# 均發生地震

經中載有一大段關於地震之說明。當時所稱之震，即現在所稱之「震」也。當時所稱之震，即現在所稱之「震」也。當時所稱之震，即現在所稱之「震」也。

內容 國際電訊・新界消息

香港新聞 · 畝升小說

比亞法拉政府謂願與聯邦談判

被震毀之鐵路橋樑，本地時間十四點〇〇分，落下三枚炸彈，但並未命中鐵路橋樑，而此三枚炸彈，係由俄國飛機所投，炸彈投下後，即引起大火，延及附近之房屋，數百間之男女老幼，幸得及時逃脫，此「流彈」之禍，則非意料之外也。

據宋廷程君之消息謂：此次震毀之鐵路橋樑，係俄國飛機所投，炸彈投下後，即引起大火，延及附近之房屋，數百間之男女老幼，幸得及時逃脫，此「流彈」之禍，則非意料之外也。

查該鐵路橋樑，係由俄國飛機所投，炸彈投下後，即引起大火，延及附近之房屋，數百間之男女老幼，幸得及時逃脫，此「流彈」之禍，則非意料之外也。

（注：前年十月九日）比法政府曾宣言謂：如果比法兩國政府，能立即宣佈停戰，則彼等願意與蘇俄政府談判關於共同事務之「主權及特權」問題云云。

# 退出高峰會議

[illegible]

報告中說：現已採取  
(法新社西貢卅日電)  
美國海軍飛機則攻擊河內

鐵軍窮  
軍卡集中地  
有商運  
員受不

鐵軍要火車站及河內西北的  
下多個條件。在附部？  
賊其發落，三名國



(路透社英國倫敦電)

【路透社西貢三十日電】越共之北越總領導他們的三項文辭，在十分鐘之內，取得獨立之權。而北越之獨立，係在十一年前比日宣佈。過去之壹個飯餐，馬赤並宣告誕生。【海新社耶加達電】









# 暴徒昨夕集結深水埗 在南昌街施放炸彈

## 搬交通崗亭阻路疊竹籬路上焚燒巴士 炸彈縣路上並滾向警車一暴徒中槍被捕

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生一宗暴徒集結施放炸彈事件。據悉，當時有數十名暴徒在南昌街集結，並向路過之警車投擲炸彈。其中一枚炸彈在路邊爆炸，另一枚則滾向警車。警方在混亂中拘捕了一名暴徒，並將其送往醫院治療。目前，警方正全力搜捕其他涉案暴徒。

# 炸彈一枚滾向警車 幫辦發現高呼警告

## 警察及時散開 兩警車被炸損

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生一宗炸彈事件。當時，一名警員在巡邏時發現一枚炸彈在路邊，隨即高呼警告，並及時散開。兩輛警車在混亂中被炸損。警方在現場發現了炸彈的殘骸，並正在調查事件的原因。

# 英國防部空軍次官 利斯由英抵港訪問

## 闡述英空軍現狀 實力集中

【本報訊】英國防部空軍次官利斯於昨晚抵達香港，展開為期三天的訪問。利斯在訪問期間將向香港政府官員介紹英國空軍的最新發展情況，並強調英國空軍的實力已集中於核戰及太空戰。

# 七宗爆炸發生 三人被警拘捕

## 南昌街範圍內 警方正全力搜捕

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生七宗爆炸事件。警方在現場拘捕了三名涉案男子，並將其送往醫院治療。目前，警方正全力搜捕其他涉案人員。

# 過經佈公方警 發爆彈炸枚兩 下擲上樓係料

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生一宗暴徒集結施放炸彈事件。警方在現場發現了兩枚炸彈，並將其擲上樓。目前，警方正全力搜捕其他涉案人員。

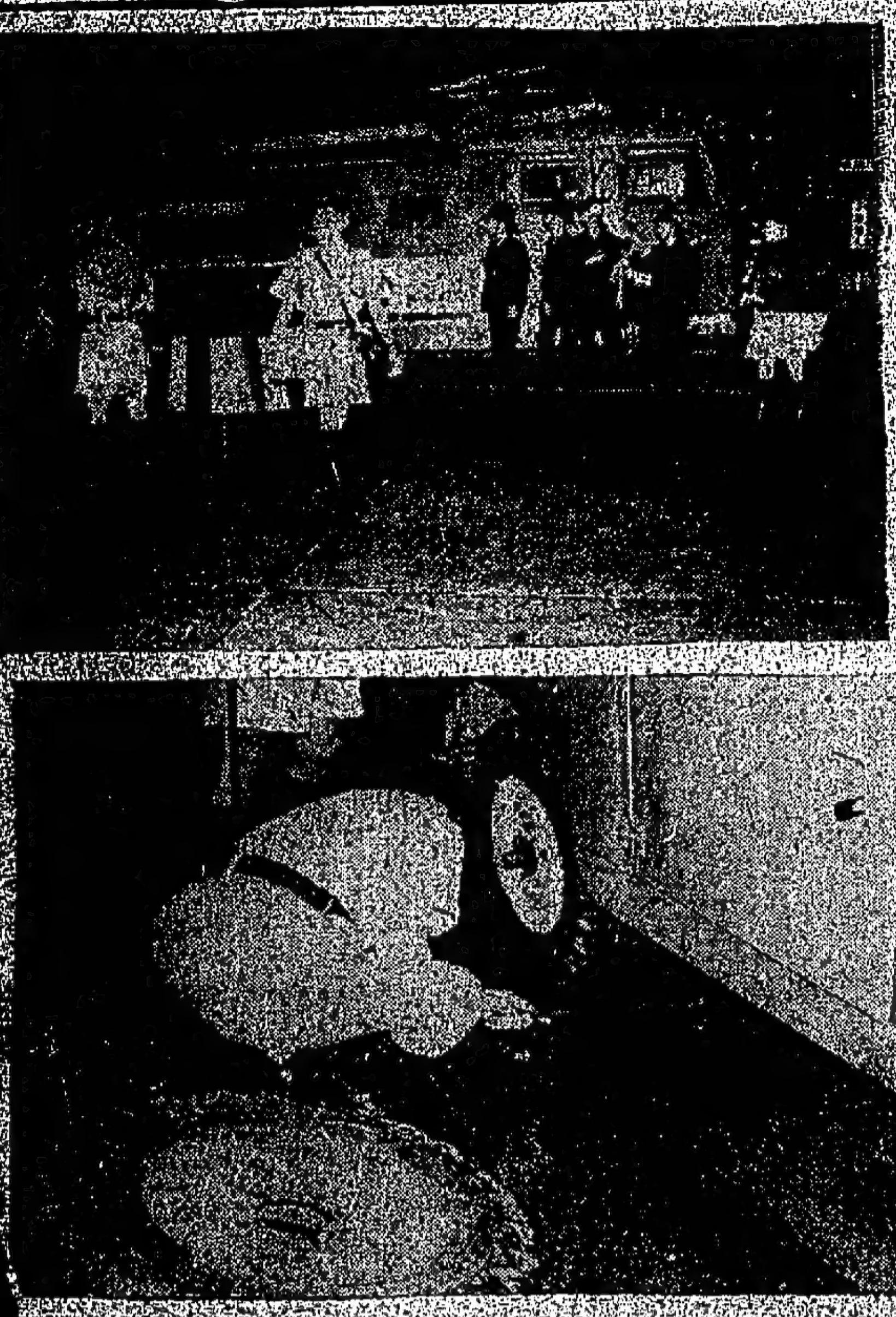


# 東頭村中槍斃命暴徒 警方提供死者身份

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生一宗暴徒集結施放炸彈事件。警方在現場發現了一枚炸彈，並將其擲上樓。目前，警方正全力搜捕其他涉案人員。

# 命殞崖墮家專火軍 聯急軍方渡返其妻

【本報訊】昨晚九時許，深水埗南昌街發生一宗暴徒集結施放炸彈事件。警方在現場發現了一枚炸彈，並將其擲上樓。目前，警方正全力搜捕其他涉案人員。



無論有線/無線  
畫面始終栩栩如生

23" F-592H型

星牌 F-592H 型有線/無線電視機之“栩栩如生” (Hi-Fi VISION) 畫面可謂星牌自首先應用陰極射線管以來鑽心研究之又一新成就。此“栩栩如生”畫面清晰玲瓏呼之欲出，使電視欣賞開一新紀元，“栩栩如生”畫面再輔以自動亮度調整設備，使電視欣賞達到最高之享受。

在款式方面，F-592H 型當能令人嘆為觀止。原色柚木框身華麗奪目，能配合任何室內裝飾。最新機門不耗面積，按鍵選擇有線/無線電視等。

以上僅為 F-592H 型種種特點之一部份，請即駕臨本公司中環大廈地下陳列室或各大無線電行參觀試看。

**星牌**

勝於技術 優於品質

信興電器貿易有限公司

總經銷 香港中環大廈地下

蘇林無線電行 九龍彌敦道50號

各大無線電行均有代售

# 博雅書院

BERNARD COLLEGE

校址：九龍又一村連之路十號 電話：800241-2

擴建校舍招秋季新生

招收 FORM 1-4 & FORM 6 (G.C.E.)

上下午男女新生

報名：每日上午九時至下午六時 (星期日例假照常辦公)

考試：九月二日 (星期六)

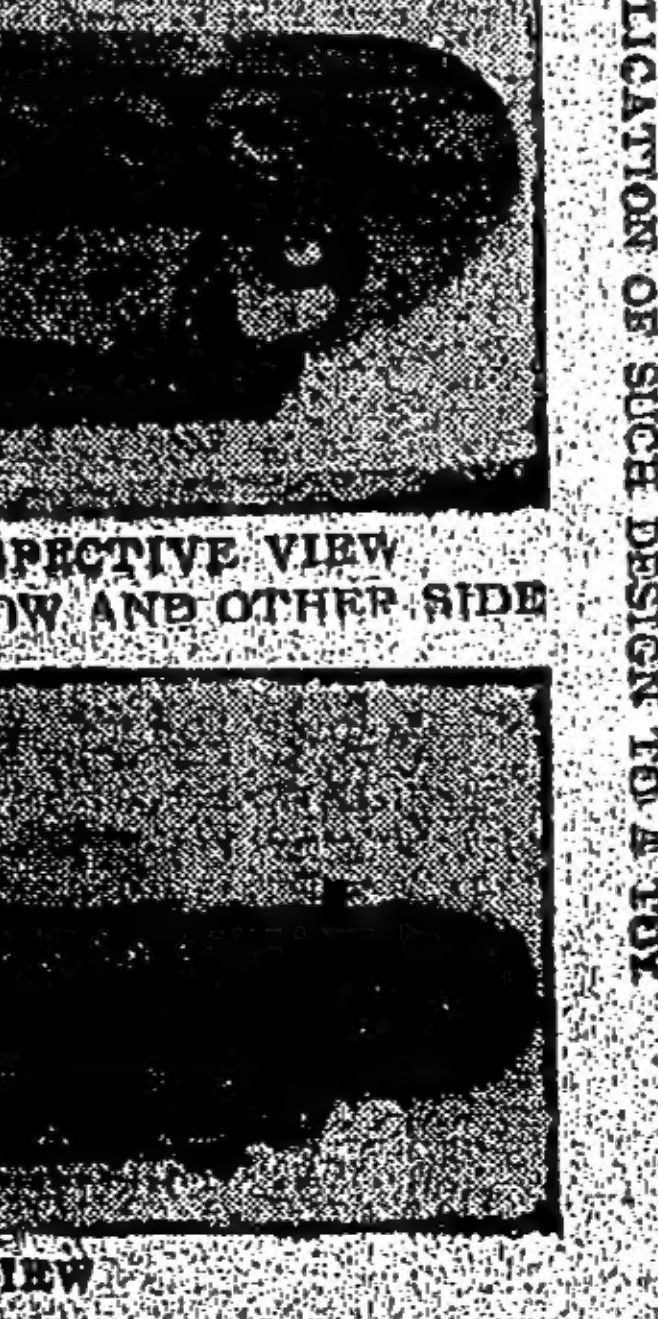
校董會主席 周錫年爵士

校董 周啓賢 郭敦禮 校長 王啓銘 黃紹隆 副校長 譚學聰

















# 情感與鞋

「情感與鞋」這題目，聽起來似乎有些滑稽，但如果你仔細想想，卻會發現它是一個非常深刻的題目。鞋，是我們日常生活中最貼身的伴侶，它不僅保護我們的腳，也象徵著我們的身份和地位。在情感世界中，鞋也扮演著重要的角色。它見證了我們的成長，陪伴我們度過難關，也見證了我們的愛情。每一雙鞋背後，都有一段故事，一段情感。當我們穿上那雙熟悉的鞋，彷彿就能感受到那份溫暖和力量。情感與鞋，是相輔相成，缺一不可的。



在情感世界中，鞋也扮演著重要的角色。它見證了我們的成長，陪伴我們度過難關，也見證了我們的愛情。每一雙鞋背後，都有一段故事，一段情感。當我們穿上那雙熟悉的鞋，彷彿就能感受到那份溫暖和力量。情感與鞋，是相輔相成，缺一不可的。



在情感世界中，鞋也扮演著重要的角色。它見證了我們的成長，陪伴我們度過難關，也見證了我們的愛情。每一雙鞋背後，都有一段故事，一段情感。當我們穿上那雙熟悉的鞋，彷彿就能感受到那份溫暖和力量。情感與鞋，是相輔相成，缺一不可的。



在情感世界中，鞋也扮演著重要的角色。它見證了我們的成長，陪伴我們度過難關，也見證了我們的愛情。每一雙鞋背後，都有一段故事，一段情感。當我們穿上那雙熟悉的鞋，彷彿就能感受到那份溫暖和力量。情感與鞋，是相輔相成，缺一不可的。

## 愉快的假期

愉快的假期，是每個人都渴望的。在忙碌的學習和工作中，我們需要一個放鬆心情的地方。假期，就是那個讓我們暫時放下煩惱，享受生活的時候。在假期裡，我們可以和家人一起度假，去風景名勝區遊玩，也可以和朋友一起聚會，談天說地。假期，讓我們重新找回了生活的樂趣，也讓我們更加珍惜眼前的生活。

## 約會

約會，是現代人生活中不可或缺的一部分。它不僅是男女之間的交往，也是一種社交活動。在約會中，我們可以認識新朋友，擴大社交圈子。約會也讓我們學會了如何與人交往，如何處理人際關係。約會，讓我們的生活更加豐富多彩，也讓我們更加了解自己。

## 有口難言

有口難言，是一種常見的生活現象。有時候，我們明明有話要说，卻因為種種原因而無法說出口。這種感覺讓人感到無奈和痛苦。有口難言的原因有很多，可能是因為怕尷尬，可能是因為怕被嘲笑，也可能是因為怕傷害到別人。有口難言，讓我們感到孤立無援，也讓我們感到迷茫和困惑。

## 民以食為天

民以食為天，是一句老話，也是一句真理。食物是我們生存的基本需求，也是我們生活的重要組成部分。在我們眼中，食物不僅是填飽肚子的工具，更是一種藝術。不同的食物代表了不同的文化，不同的食物也有著不同的營養價值。民以食為天，提醒我們要珍惜糧食，也要學會享受美食。

## 朱光潛的著作

朱光潛先生是中國現代美學的重要奠基人之一。他的著作涵蓋了文學、藝術、哲學等多個領域。他的代表作《談美》、《詩論》、《藝術哲學》等，深受讀者的喜愛。朱光潛先生的著作，不僅豐富了我們的精神世界，也為我們提供了許多有益的啟示。他的著作，是我們學習和研究的寶貴財富。

## 人的厭討人

人的厭討人，這是一個社會學和心理学上的有趣現象。為什麼我們會厭惡某些人？這背後有著複雜的心理機制。有時候，我們厭惡一個人是因為他的行為讓我們感到不舒服，有時候是因為他的性格讓我們感到反感。人的厭討人，反映了我們對他人的評價和態度。了解這個現象，有助於我們更好地處理人際關係。

## 尖沙咀街坊會

尖沙咀街坊會是一個致力於服務社區的組織。該會定期舉辦各種活動，如講座、展覽、比賽等，以豐富居民的業餘生活。此外，該會還提供各種社會服務，如法律援助、就業培訓等，為有需要的人士提供幫助。尖沙咀街坊會的工作，得到了廣大居民的認可和支持。

## 暑期康樂中心開幕

暑期康樂中心近日隆重開幕，為青少年提供了一個健康的休閒場所。該中心設施齊全，包括游泳池、健身房、圖書館等，滿足青少年的不同需求。中心還定期舉辦各種康樂活動，如體育比賽、手工藝製作等，旨在培養青少年的興趣愛好，促進身心發展。暑期康樂中心的開幕，受到了家長和青少年的歡迎。

## 港海風平浪靜

近日香港海面風平浪靜，市民可以放心出海遊玩。氣象局表示，未來幾天香港天氣良好，無明顯降雨，海面平靜。這為市民提供了良好的戶外活動環境。市民可以前往各大海灘游泳、日光浴，也可以乘坐遊輪欣賞海景。港海風平浪靜，是市民消暑度假的好時節。

## 郊外旅行人多

隨著天氣轉熱，市民紛紛前往郊外旅行，享受大自然。郊外風景優美，空氣清新，是避暑納涼的好去處。市民可以前往郊野公園、郊外農場等地，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。郊外旅行不僅可以鍛煉身體，還可以增進家庭成員之間的感情。郊外旅行的人數明顯增加，郊外旅遊業也呈現出繁榮景象。

## 有樓收租租客

有樓收租租客，請速來洽談。本處現有數間位於市中心、交通便利、環境優美之樓宇出租。房間寬敞明亮，設施齊全，租金低廉。有意者請速來洽談，以免向隅。地址：九龍彌敦道123號。電話：12345678。

## 暑期康樂中心開幕

暑期康樂中心開幕，歡迎參加。本中心為配合暑期活動，特舉辦多項康樂比賽，包括乒乓球、羽毛球、籃球等。歡迎廣大青少年踴躍參加，爭取好成績。比賽時間：即日起至八月三十日。詳情請向本中心查詢。

## 港海風平浪靜

港海風平浪靜，市民可以放心出海。氣象局預測，未來幾天香港天氣穩定，海面平靜，無明顯風浪。市民可以放心前往郊外遊玩，享受大自然。港海風平浪靜，是市民消暑度假的好時節。

## 郊外旅行人多

郊外旅行的人數增加，市民紛紛前往郊外。隨著天氣轉熱，市民紛紛前往郊外旅行，享受大自然。郊外風景優美，空氣清新，是避暑納涼的好去處。市民可以前往郊野公園、郊外農場等地，呼吸新鮮空氣，放鬆心情。郊外旅行不僅可以鍛煉身體，還可以增進家庭成員之間的感情。郊外旅行的人數明顯增加，郊外旅遊業也呈現出繁榮景象。

## 華僑日報工人在界小廣告

華僑日報工人在界小廣告，歡迎刊登。本報為方便僑胞，特設小廣告欄，歡迎刊登各類廣告。包括房屋出租、求職啟事、尋人啟事等。收費低廉，效果顯著。有意者請速來洽談。地址：九龍彌敦道123號。電話：12345678。







# 新界農牧各業 普呈好轉

## 產增謀紛市有價有菜魚猪鷄

【本報訊】新界農牧各業，近來呈現好轉之勢。據農林局調查，目前新界各鄉鎮，農作物收成，較往年為豐。且因市面有價，農民所得，亦較前為厚。茲將各鄉鎮農牧各業，分述如下：

（一）雞：新界各鄉鎮，雞之產量，近來有增。且因市面有價，農民所得，亦較前為厚。茲將各鄉鎮雞之產量，分述如下：

（二）魚：新界各鄉鎮，魚之產量，近來有增。且因市面有價，農民所得，亦較前為厚。茲將各鄉鎮魚之產量，分述如下：

（三）菜：新界各鄉鎮，菜之產量，近來有增。且因市面有價，農民所得，亦較前為厚。茲將各鄉鎮菜之產量，分述如下：

（四）猪：新界各鄉鎮，猪之產量，近來有增。且因市面有價，農民所得，亦較前為厚。茲將各鄉鎮猪之產量，分述如下：

# 一童墮落懸崖傷斃 派直昇機救援不果

## 警方出動登山隊，亦終因山勢陡峻，無法完成，可能今日再派飛機救援。

【本報訊】一童墮落懸崖傷斃，警方出動登山隊，亦終因山勢陡峻，無法完成，可能今日再派飛機救援。茲將該童墮落之經過，分述如下：

（一）該童墮落之經過：據悉，該童於昨日下午，在山間玩耍時，不慎墮落懸崖，受傷甚重。警方接報後，立即出動登山隊前往救援。但因山勢陡峻，登山隊無法接近該童，遂決定派飛機救援。然因天氣不佳，飛機亦無法降落，故救援工作，目前尚無進展。

（二）該童之身份：據悉，該童為本地某鄉鎮之居民，年約十歲。其父母聞訊後，極為悲痛。現已由其父母，將該童之屍體，運回鄉鎮安葬。

# 離島紛建康樂場

## 各島分別進行，長洲、坪洲、梅窩、大澳、坑口

【本報訊】離島紛建康樂場，各島分別進行。茲將各島之康樂場建設，分述如下：

（一）長洲：長洲康樂場，現已動工興建。該場佔地約十餘畝，內設有足球場、籃球場、排球場等。預計於明年完工。

（二）坪洲：坪洲康樂場，現已動工興建。該場佔地約十餘畝，內設有足球場、籃球場、排球場等。預計於明年完工。

（三）梅窩：梅窩康樂場，現已動工興建。該場佔地約十餘畝，內設有足球場、籃球場、排球場等。預計於明年完工。

（四）大澳：大澳康樂場，現已動工興建。該場佔地約十餘畝，內設有足球場、籃球場、排球場等。預計於明年完工。

（五）坑口：坑口康樂場，現已動工興建。該場佔地約十餘畝，內設有足球場、籃球場、排球場等。預計於明年完工。

# 防衛軍巡邏 十四鄉各村

## （特訊）港府防衛軍，為加強防務，特派防衛軍巡邏十四鄉各村。

【本報訊】港府防衛軍，為加強防務，特派防衛軍巡邏十四鄉各村。茲將該防衛軍巡邏之經過，分述如下：

（一）防衛軍巡邏之經過：據悉，防衛軍於昨日，由新界出發，前往十四鄉各村巡邏。在巡邏過程中，防衛軍曾與各村居民，進行交談，並向居民，宣揚防務之重要性。居民對防衛軍之巡邏，表示歡迎。

（二）防衛軍之裝備：防衛軍在巡邏過程中，曾攜帶各種武器，如步槍、手榴彈等。此外，防衛軍亦攜帶各種防務器材，如防化服、防毒面具等。

# 漁民照常出海 街渡亦照常行走

## 一號風球懸下

【本報訊】漁民照常出海，街渡亦照常行走。一號風球懸下。茲將該風球懸下之經過，分述如下：

（一）風球懸下之經過：據悉，一號風球，於昨日下午，由氣象局懸下。該風球之懸下，表示目前之風力，已減弱。漁民及街渡，均可照常出海及行走。

（二）風球之種類：一號風球，為白色。其懸下之時間，為每日下午二時至四時。

# 阿飛搶劫水筆 送兒童教導所

## （特訊）一阿飛，因搶劫水筆，被警方拘捕，送兒童教導所。

【本報訊】一阿飛，因搶劫水筆，被警方拘捕，送兒童教導所。茲將該阿飛之經過，分述如下：

（一）阿飛搶劫水筆之經過：據悉，該阿飛於昨日，在街頭搶劫一兒童之水筆。被警方發現後，立即將其拘捕。警方在該阿飛身上，搜獲多支水筆。

（二）阿飛之身份：據悉，該阿飛為本地某鄉鎮之居民，年約十歲。其父母聞訊後，極為悲痛。現已由其父母，將該阿飛，送兒童教導所。

# 新界各鄉均盼 興辦行車村路

## 對村民交通不便，運輸與救援，均感困難，多須視實情，按序進行。

【本報訊】新界各鄉均盼，興辦行車村路。茲將該行車村路之興辦，分述如下：

（一）行車村路之興辦：據悉，新界各鄉，均希望興辦行車村路。因目前之交通，極為不便，運輸與救援，均感困難。故各鄉，均希望政府，能撥款興辦行車村路。

（二）行車村路之種類：行車村路，分為兩種。一種為土路，一種為柏油路。目前，政府正考慮興辦土路。

# 廠車修樓東何合配 座三建與田沙 舍宿員職局路

## （特訊）九龍鐵路局，為修造東何合配廠車，特在沙田興建宿舍。

【本報訊】九龍鐵路局，為修造東何合配廠車，特在沙田興建宿舍。茲將該宿舍之興建，分述如下：

（一）宿舍之興建：據悉，九龍鐵路局，為修造東何合配廠車，特在沙田興建宿舍。該宿舍佔地約十餘畝，內設有宿舍、飯堂、浴室等。預計於明年完工。

（二）宿舍之種類：該宿舍，為磚瓦結構。其建築風格，與一般之宿舍無異。

### 港九首輪影院聯合廣告

<b>大華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>新華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華新</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華大</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>皇宮</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>新聲</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>聲華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華國</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>國華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華新</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>新華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華大</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>皇宮</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>新聲</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>聲華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>華國</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！	<b>國華</b> 今日：風趣風趣！ 明日：風趣風趣！ 後日：風趣風趣！
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

### 東城快樂

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 東方樂東

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 都皇聲麗后皇

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 宮樂聲舞利

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 華豪·華新

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 映獨華國

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 能不罷欲

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 天今映映

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 滿狂日連

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 然星

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 滿狂日連

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 然星

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 滿狂日連

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！

### 然星

今日：風趣風趣！  
明日：風趣風趣！  
後日：風趣風趣！









王玲拍外景

### 康威 爲愛 兒擺 老酬 桌一僅開筵 融融也樂其

#### 何燕燕喜談愛情 何月葵天賦好嗓子

【本報訊】康威與何燕燕，這對在影壇上被譽爲「金童玉女」的組合，最近又傳出佳音。據悉，他們已正式結爲連理，並將於近日內舉行婚禮。康威在記者會上表示，他與燕燕的愛情是建立在相互理解與尊重的基礎上的。燕燕則表示，她對康威充滿信心，相信他們的未來會更加美好。

康威與何燕燕的愛情故事一直備受媒體關注。他們在影壇上的合作無間，深受觀眾喜愛。如今，他們在現實生活中也結爲連理，無疑是影迷們的一大喜訊。

### 楊廷 是多 面手

【本報訊】著名導演楊廷，以其多面手的才華，在影壇上享有盛譽。他不僅是一位出色的導演，還是一位優秀的演員和編劇。他的作品風格多樣，深受觀眾喜愛。最近，他又完成了一部力作，預計將於近期上映。



#### 危險人物結局 使人意想不到

【本報訊】由著名導演執導的驚悚片《危險人物》，近日在各大影院上映。該片情節緊張刺激，結局出人意料，引發了觀眾的廣泛討論。影片通過對人性的深刻剖析，展現了一幅驚心動魄的畫面。



#### 大怪獸橫掃東京

【本報訊】由著名導演執導的科幻巨片《大怪獸橫掃東京》，近日在各大影院上映。該片描寫了一個巨大的怪獸襲擊東京的故事，特效震撼，情節感人，深受觀眾喜愛。

#### 王女飛龍

【本報訊】由著名導演執導的武俠片《王女飛龍》，近日在各大影院上映。該片講述了一位女俠的傳奇故事，動作場面精彩，情節引人入勝。

#### 游俠血海鐵仇

【本報訊】由著名導演執導的武俠片《游俠血海鐵仇》，近日在各大影院上映。該片描寫了一位俠義之士的復仇之路，情節曲折，動作激烈。

#### 醉博士 (連環故事)

【本報訊】由著名導演執導的連環故事《醉博士》，近日在各大影院上映。該片通過對一個醉漢的描寫，展現了社會的百態和人性的扭曲。

#### 湖北同鄉會主辦 名家書畫今開展

【本報訊】由湖北同鄉會主辦的「名家書畫展」，將於近日在各大畫廊舉行。此次展覽匯集了多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等，藝術水平極高，不容錯過。

#### 世佛會徵求美滿 後可大和尚頒獎

【本報訊】世界佛教聯合會（世佛會）近日宣佈徵求「美滿」，並將於近期舉行頒獎典禮。此次活動旨在弘揚佛教文化，促進世界和平與和諧。

#### 江樺四幕歌劇 今晚最後演出

【本報訊】由著名劇作家執導的歌劇《江樺》，將於今晚在各大劇院舉行最後一場演出。該劇情節感人，音樂優美，深受觀眾喜愛。



項選  
刊物出售處，(七七)  
香港中環雪廠街政府  
所提出的問題，  
是專家們認為：  
級各年學生選課，  
日爲三年級，六日爲  
二年級，及七日爲

招生

正副團長  
的安插一  
開選對選  
香港中環  
區雪廠街  
政府所提  
出的問題  
是專家們  
認

生

報開新

附錄

屋  
金  
作

94-10-16

林下



勝新太郎の盲俠看得多，且看開眼的勝新太郎，開打出色，開正佢個積

繼「盲俠」片集  
後又一醉俠片集

第一炮

歐羅巴醉俠惡打醉  
能人竟在市井輩  
醉貓身世有段古  
看似酒色脂粉客  
蕩婦淫娃事投懷

醉博士

伊士曼七彩

全洲酒幕  
片上中交

藝壇專門稱一絕，神龍見首不見尾

DYNAMITE DOCTOR

歐人·陸  
間游

遁世 陋舍脫離  
醉拳千斤  
離姓埋名  
行俠 低來高去  
向影壇再投下

炸彈



### 本課新惜珍

小朋友：這是一篇關於珍惜寶物的故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他有一隻非常珍貴的玩具熊。有一天，他不小心把玩具熊弄丟了，感到非常傷心。他的媽媽告訴他，寶物不僅是東西，更是我們的心血和回憶。小明聽了媽媽的話，決定不再買新的玩具熊，而是用他的零錢去買一些新的衣服和文具，以此來彌補他的過失。故事告訴我們，要珍惜我們擁有的一切，不要輕易丟掉。

### 動物的人生存力

動物在自然界中生存，必須具備強大的生存能力。這種能力包括尋找食物、躲避天敵、適應環境等。例如，獵豹擁有極快的奔跑速度，以便捕捉獵物；而狐狸則以其狡猾和智慧著稱，能夠在危險的環境中生存下來。動物們的生存能力是經過長久進化的結果，也是它們在自然界中立足的關鍵。

### 植物常識

植物是地球上最古老、最繁盛的生物之一。它們不僅為我們提供了食物和氧氣，還為我們提供了木材和藥材。植物的生長需要陽光、水分和土壤中的養分。不同的植物具有不同的生長習性和用途。例如，水稻是人類的主要糧食之一，而橡膠樹則為我們提供了橡膠。了解植物的常識，有助於我們更好地利用和保護自然資源。

### 康樂家庭

一個健康的家庭是每個人的追求。為了建立一個健康的家庭，我們需要關注每個成員的身心健康。這包括均衡飲食、適量運動、充足睡眠以及積極的心理狀態。此外，家庭成員之間的相互關愛和支持也是非常重要的。通過共同的努力，我們可以創造一個溫馨、健康、快樂的家庭環境。

### 醫務當局展開白喉防疫注射

為了預防白喉的發生，醫務當局決定在全市範圍內展開白喉防疫注射。白喉是一種嚴重的傳染病，對兒童尤其危險。通過接種疫苗，可以有效地提高人體的免疫力，防止疾病的發生。醫務當局呼籲家長帶同子女前往指定地點接種疫苗，以確保孩子的健康和安全。

### 聰明的小白兔

這是一篇關於一隻聰明的小白兔的故事。故事的主人公是一隻名叫小白的小白兔，它非常聰明，能夠利用自己的智慧解決各種問題。有一天，小白遇到了一個大灰狼，大灰狼想要吃掉它。小白不慌不忙，想出了一個妙計，成功地嚇跑了大灰狼。故事告訴我們，聰明和智慧是我們在面對困難時最有力的武器。

### 姊妹的蹤失

這是一個關於尋找失蹤姊妹的故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他的姊妹小芳最近失蹤了。小明非常擔心，決定踏上尋找之路。在尋找的過程中，小明經歷了許多困難和挫折，但他始終沒有放棄。最終，他在一處荒涼的地方找到了小芳，並把她帶回了家。故事告訴我們，只要有恆心和毅力，我們一定能克服困難，達成目標。

### 女拳孫來了

這是一個關於一位女拳手的漫畫故事。故事的主人公是一位名叫孫女的拳手，她身手不凡，敢於挑戰權威。有一天，她遇到了一個強大的對手，雙方展開了一場激烈的比賽。孫女憑藉著自己的實力和智慧，最終獲得了勝利。故事告訴我們，女性同樣可以擁有強大的力量，並為社會做出貢獻。

### 夏季化粧

夏季是化裝的好時節。為了展現自己的美麗，我們需要選擇適合夏季的化裝品。夏季的化裝應該以清新、自然為主，避免使用過於濃厚的妝容。此外，我們還需要注意皮膚的保養，做好防曬工作，防止皮膚受損。通過合理的化裝和保養，我們可以展現出最佳的狀態。

### 如何男女平等

男女平等是社會進步的標誌。為了實現男女平等，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要消除對女性的歧視，給予女性與男性同等的機會和權利。其次，我們需要加強對女性的教育和培訓，提高她們的素質和競爭力。最後，我們需要建立一個公平、正義的社會環境，讓女性能夠自由發展，為社會做出貢獻。

### 腎病種種

腎病是一種常見的疾病，對人體健康造成嚴重威脅。腎病的症狀包括腰痛、尿頻、尿急、尿痛等。如果不及時治療，可能會導致腎功能衰竭，甚至危及生命。為了預防腎病的發生，我們需要注意飲食健康，避免過量攝入鹽分和蛋白質。此外，我們還需要定期進行體檢，以便及早發現和治療腎病。

### 家庭相親快嗎

這是一個關於家庭關係的漫畫故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他與父母之間的關係非常緊張。小明感到壓力很大，不知道該如何處理。他的父母也感到困惑，不知道該如何與小明溝通。最終，在一個人的幫助下，小明和父母都意識到了自己的問題，並開始嘗試改變。故事告訴我們，家庭關係需要經營和維護，只有相互理解、相互尊重，才能建立一個和諧的家庭。

### 杜白利化妝品美容班

杜白利化妝品美容班是一個專業的化妝品培訓機構。該班提供多種化妝品培訓課程，包括基礎化妝、高級化妝、新娘化妝等。課程由經驗豐富的專業人士授課，內容豐富、實用。通過參加該班，學員可以掌握專業的化妝技術，提高自己的美商。此外，該班還提供化妝品銷售和推廣的培訓，幫助學員在化妝品行業發展。

### 夏季化粧

夏季是化裝的好時節。為了展現自己的美麗，我們需要選擇適合夏季的化裝品。夏季的化裝應該以清新、自然為主，避免使用過於濃厚的妝容。此外，我們還需要注意皮膚的保養，做好防曬工作，防止皮膚受損。通過合理的化裝和保養，我們可以展現出最佳的狀態。

### 與外省人結婚

這是一個關於與外省人結婚的漫畫故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他與一個外省女孩相識並相愛。然而，他們的父母對這段感情持反對態度，認為外省人與本省人存在文化差異，不適合在一起。小明和女孩面臨著巨大的壓力，不知道該如何處理。最終，他們通過自己的努力和溝通，贏得了父母的理解和支持，成功地結為連理。故事告訴我們，愛情是跨越地域和文化的，只要雙方真心相愛，就能克服一切困難。

### 兒童美術

兒童美術是兒童發展的重要組成部分。通過美術活動，兒童可以發揮自己的創造力和想象力，提高動手能力。兒童美術的形式多種多樣，包括繪畫、手工製作、泥塑等。家長和老師應該鼓勵兒童參與美術活動，為他們提供必要的指導和支持。通過美術活動，兒童可以學會觀察、思考、創造，從而促進他們的全面發展。

### 如何男女平等

男女平等是社會進步的標誌。為了實現男女平等，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要消除對女性的歧視，給予女性與男性同等的機會和權利。其次，我們需要加強對女性的教育和培訓，提高她們的素質和競爭力。最後，我們需要建立一個公平、正義的社會環境，讓女性能夠自由發展，為社會做出貢獻。

### 杜白利化妝品美容班

杜白利化妝品美容班是一個專業的化妝品培訓機構。該班提供多種化妝品培訓課程，包括基礎化妝、高級化妝、新娘化妝等。課程由經驗豐富的專業人士授課，內容豐富、實用。通過參加該班，學員可以掌握專業的化妝技術，提高自己的美商。此外，該班還提供化妝品銷售和推廣的培訓，幫助學員在化妝品行業發展。

### 夏季化粧

夏季是化裝的好時節。為了展現自己的美麗，我們需要選擇適合夏季的化裝品。夏季的化裝應該以清新、自然為主，避免使用過於濃厚的妝容。此外，我們還需要注意皮膚的保養，做好防曬工作，防止皮膚受損。通過合理的化裝和保養，我們可以展現出最佳的狀態。

### 與外省人結婚

這是一個關於與外省人結婚的漫畫故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他與一個外省女孩相識並相愛。然而，他們的父母對這段感情持反對態度，認為外省人與本省人存在文化差異，不適合在一起。小明和女孩面臨著巨大的壓力，不知道該如何處理。最終，他們通過自己的努力和溝通，贏得了父母的理解和支持，成功地結為連理。故事告訴我們，愛情是跨越地域和文化的，只要雙方真心相愛，就能克服一切困難。

### 兒童美術

兒童美術是兒童發展的重要組成部分。通過美術活動，兒童可以發揮自己的創造力和想象力，提高動手能力。兒童美術的形式多種多樣，包括繪畫、手工製作、泥塑等。家長和老師應該鼓勵兒童參與美術活動，為他們提供必要的指導和支持。通過美術活動，兒童可以學會觀察、思考、創造，從而促進他們的全面發展。

### 如何男女平等

男女平等是社會進步的標誌。為了實現男女平等，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要消除對女性的歧視，給予女性與男性同等的機會和權利。其次，我們需要加強對女性的教育和培訓，提高她們的素質和競爭力。最後，我們需要建立一個公平、正義的社會環境，讓女性能夠自由發展，為社會做出貢獻。

### 杜白利化妝品美容班

杜白利化妝品美容班是一個專業的化妝品培訓機構。該班提供多種化妝品培訓課程，包括基礎化妝、高級化妝、新娘化妝等。課程由經驗豐富的專業人士授課，內容豐富、實用。通過參加該班，學員可以掌握專業的化妝技術，提高自己的美商。此外，該班還提供化妝品銷售和推廣的培訓，幫助學員在化妝品行業發展。

### 夏季化粧

夏季是化裝的好時節。為了展現自己的美麗，我們需要選擇適合夏季的化裝品。夏季的化裝應該以清新、自然為主，避免使用過於濃厚的妝容。此外，我們還需要注意皮膚的保養，做好防曬工作，防止皮膚受損。通過合理的化裝和保養，我們可以展現出最佳的狀態。

### 與外省人結婚

這是一個關於與外省人結婚的漫畫故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他與一個外省女孩相識並相愛。然而，他們的父母對這段感情持反對態度，認為外省人與本省人存在文化差異，不適合在一起。小明和女孩面臨著巨大的壓力，不知道該如何處理。最終，他們通過自己的努力和溝通，贏得了父母的理解和支持，成功地結為連理。故事告訴我們，愛情是跨越地域和文化的，只要雙方真心相愛，就能克服一切困難。

### 兒童美術

兒童美術是兒童發展的重要組成部分。通過美術活動，兒童可以發揮自己的創造力和想象力，提高動手能力。兒童美術的形式多種多樣，包括繪畫、手工製作、泥塑等。家長和老師應該鼓勵兒童參與美術活動，為他們提供必要的指導和支持。通過美術活動，兒童可以學會觀察、思考、創造，從而促進他們的全面發展。

### 如何男女平等

男女平等是社會進步的標誌。為了實現男女平等，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要消除對女性的歧視，給予女性與男性同等的機會和權利。其次，我們需要加強對女性的教育和培訓，提高她們的素質和競爭力。最後，我們需要建立一個公平、正義的社會環境，讓女性能夠自由發展，為社會做出貢獻。

### 杜白利化妝品美容班

杜白利化妝品美容班是一個專業的化妝品培訓機構。該班提供多種化妝品培訓課程，包括基礎化妝、高級化妝、新娘化妝等。課程由經驗豐富的專業人士授課，內容豐富、實用。通過參加該班，學員可以掌握專業的化妝技術，提高自己的美商。此外，該班還提供化妝品銷售和推廣的培訓，幫助學員在化妝品行業發展。

### 夏季化粧

夏季是化裝的好時節。為了展現自己的美麗，我們需要選擇適合夏季的化裝品。夏季的化裝應該以清新、自然為主，避免使用過於濃厚的妝容。此外，我們還需要注意皮膚的保養，做好防曬工作，防止皮膚受損。通過合理的化裝和保養，我們可以展現出最佳的狀態。

### 與外省人結婚

這是一個關於與外省人結婚的漫畫故事。故事的主人公是一個叫小明的孩子，他與一個外省女孩相識並相愛。然而，他們的父母對這段感情持反對態度，認為外省人與本省人存在文化差異，不適合在一起。小明和女孩面臨著巨大的壓力，不知道該如何處理。最終，他們通過自己的努力和溝通，贏得了父母的理解和支持，成功地結為連理。故事告訴我們，愛情是跨越地域和文化的，只要雙方真心相愛，就能克服一切困難。



每月擬以食  
米兩萬，供  
一縣百萬之  
目。然此項需  
要，也無什  
可備。當於  
上，太極食  
米，來說十  
五合，留每  
向合買米二  
萬袋。合須  
米與南州  
相近，不令  
人便口胃，  
即使價格低  
廉，實販來者  
嫌不合彼士  
賤，（合米價  
賈太多，不  
用於衆人食  
用。）近月  
商不陸入口  
訂認矣。結  
斯生，在德  
苗由新長市  
出口，可出  
見遠嶺山，  
米才合港人  
胃口。（比前  
麥尤更受愛

水運日報 物 金陝途 向等 藏

反映港製玩具高質化，聖誕玩具佔總出口率大增，今年玩具總出口生意估增二成半。

[illegible]

採購衣料日用品成衣文具電器什貨大宗，轉銷活躍，貨品暢流。

**農牧品來銷增**

日美生牛羊豕蔬菜果魚蛋

運來

貨物出外，都往香港的關公公司轉

瑞典出

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

州購去十萬個

[illegible]

入	錫	每担	八十九元九角
提	上米	每担	八十九元九角
盤	六十六錫	如照	道
盤	價格訂	來港	除
盤	七元三角	青三	A

[illegible]

落巾投文巾沽  
給補散分家用

[illegible]

美日澳實爲主。今年  
因大陸少到，革果比  
率更高，供應充裕。

[illegible]

豆，來途係頗多時，現貨所存者，唐山紅豆每担拆成一〇〇元。

三十五元。近期刊實價格極爲貴漲，如純糖紅豆現貨每担約漲至五十二元及五十五元。泰國暹羅，來銷成本最高，每担約漲至五十四元。北統乾樹油綠豆到貨，收市價亦漲至五十四元。暹羅新油綠豆到貨，頭次收銀每担八十四元。大花生仁，來叻的，一級花生仁，來叻的，然係一等，皆屬不列拔貨，有一批由星洲倒流暹羅，頭次收銀每担成一五元，另有兩等庄近期亦有這頭，但算未放鬆。

**大陸生仁停供**  
**星洲倒流來銷**

之實則因之訂不好身 有及

上市  
好轉  
穩局  
五厘半  
聞近亦較  
靈  
提取存款者之外  
各銀行資金回  
更見好轉，因爲  
提取存款者之外  
各銀行資金回  
提取存款者之外  
各銀行資金回

[illegible]

首  
台二出  
諸供  
關海  
得悉  
國

[illegible]

目前肉食之需求較切，是基於

有美矣乎  
有斯意也

肉類亦非  
素類五

而對於  
益矣真

矣矣乎  
有斯意也

步入初秋季節

臘味已開始

豬肉需求增

用益於現  
為食之相  
當，即於  
臘口及飲  
食之需要  
，當然抵  
滬。故

產 噸 南明 據聞 勝格食 道、食 然，共生 二百一十七噸食 止，本國之食 五千八百噸。 的的影響。 田林運輸出 魚供陳 見上

[illegible]

日本電子工業公司  
已與蘇聯機械貿易公  
司簽訂了一項合同，  
指數  
上升

[illegible]

响而减少。今年秋節期海外各

根據統計局最近公布之統計資料顯示，加拿大人口在過去十年中，已增加百分之九點五，即增加一百一十五萬三千人。在過去十年中，加拿大人口之增加，主要是由於移民之增加，而非由於自然增加。在過去十年中，加拿大人口之增加，主要是由於移民之增加，而非由於自然增加。在過去十年中，加拿大人口之增加，主要是由於移民之增加，而非由於自然增加。

北平致力維持出口

[illegible]

空	鐵	干
二八・六二五	一〇一・二五	四八・八七五

[illegible]

平。但屬轉駁性之例證

近洋地區如星馬印東等例稍遜國  
英洲錢較多，初步入往星馬稍比去年  
強方面入往情勢較爲穩好，而該錢之僑  
商之僑匯，初步入往大勢與英洲錢相  
近，然費於過去旬日之表現  
情勢較爲樂觀。



航訊

麗華碧琪輪

由西澳經星來將於後日到  
四日開過哥羅西圖倫倫

德爾比州

四日抵港

由西澳經星來將於後日到

士打荷蘭輪

十月開南非南美

下月八日來

利美怡韓大

到日由日五

港大吉打吉開

澳洲、紐西蘭航運公會通告

關於最近期將有一獨立性的非公營航運公會，即澳洲航運公會（THE AUSTRALIAN SHIPPING COMPANY, LTD.）及紐西蘭航運公會（THE NEW ZEALAND SHIPPING COMPANY, LTD.）已正式宣佈成立。該兩公會之成立，旨在促進澳洲及紐西蘭之航運事業，並與世界各主要航運公會建立聯繫。該兩公會之成立，將使澳洲及紐西蘭之航運事業，能與世界各主要航運公會建立聯繫，並能與世界各主要航運公會建立聯繫。該兩公會之成立，將使澳洲及紐西蘭之航運事業，能與世界各主要航運公會建立聯繫，並能與世界各主要航運公會建立聯繫。

輪生浩

亞底

六日

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

開港

印度航業有限公司  
THE SHIPPING CORP OF INDIA LTD.  
亞森州 九月十四日由孟買抵港  
查雲高州 九月二十日由孟買抵港  
直透：日本

協成汽船株式會社  
KYOSEI LINE  
乾昌丸 九月七日由日本抵港  
桑都 九月十四日由日本抵港  
直透：小呂宋、依路依路

澳洲、紐西蘭航運公會秘書  
COMMERCIAL MANAGEMENT LTD.  
地址：香港德輔道中十八號

澳洲、紐西蘭航運公會通告  
關於最近期將有一獨立性的非公營航運公會，即澳洲航運公會（THE AUSTRALIAN SHIPPING COMPANY, LTD.）及紐西蘭航運公會（THE NEW ZEALAND SHIPPING COMPANY, LTD.）已正式宣佈成立。

羅斯福總統  
九月四日抵港  
即晚開往小呂宋

德爾比州  
四日抵港  
由西澳經星來將於後日到

States Marine Lines  
利士道號  
必達號  
必達號

寶林治輪  
往：神戶、大阪、名古屋、橫濱等埠  
代理：華洋行

太古輪  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠  
代理：太古輪船公司

佛來輪  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠  
代理：太古輪船公司

大來輪  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠  
代理：太古輪船公司

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠

司公船郵華渣  
渣打輪船公司  
往：香港、上海、神戶、橫濱、東京、大阪、名古屋、橫濱等埠



本旅總會，在北滿設立大城市扎哈爾  
香港開闢一客棧各項有關香港開  
導與助進。

該間處將在其他日本各大城市  
及名古及東京等處，作一調查。

**吳清標赴歐美考察**  
(特訊)香港海外投資服務有限公司

瑞士航空

**昨飛東京考察**

遊客不可不知

## 出口輪船預告

(船名)	(國名)	(開來)	(日期)	(公司)	(船名)	(國名)	(往何處)	(日期)	(公司)
大輪船	TELAMON	非島	廿一	太古	麥加利	PRES TYLER	三藩市	廿一	太古
輪船	PRIMARIE	歐洲	廿一	太古	麥加利	ATREUS	三藩市	廿一	太古
輪船	FENICE	日本	廿一	太古	麥加利	EASTERN STAR	三藩市	廿一	太古
輪船	KIBI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	QUEENSVILLE	三藩市	廿一	太古
輪船	PINTA	仰光	廿一	太古	麥加利	TURGUNA	三藩市	廿一	太古
輪船	CAMBODGE	暹羅	廿一	太古	麥加利	VIGELA	三藩市	廿一	太古
輪船	EASTERN MUSE	暹羅	廿一	太古	麥加利	WOO SUNG	三藩市	廿一	太古
輪船	SUSANNE	暹羅	廿一	太古	麥加利	OREGON	三藩市	廿一	太古
輪船	PIONEER MYTH	暹羅	廿一	太古	麥加利	PIPAT SAMUT	三藩市	廿一	太古
輪船	HANS	暹羅	廿一	太古	麥加利	WONOROSO	三藩市	廿一	太古
輪船	PUSAN	暹羅	廿一	太古	麥加利	PRES. OSMENA	三藩市	廿一	太古
輪船	TAI POO SEK	暹羅	廿一	太古	麥加利	CLEMENTINE	三藩市	廿一	太古
輪船	HAMBURG MARU	日本	廿一	太古	麥加利	SALAJAR	三藩市	廿一	太古
輪船	KOCHU MARU	日本	廿一	太古	麥加利	BOUGAINVILLE	三藩市	廿一	太古
輪船	TAIYO MARU	日本	廿一	太古	麥加利	S. A. HUGUENOT	三藩市	廿一	太古
輪船	ARANYA	暹羅	廿一	太古	麥加利	PUSAN	三藩市	廿一	太古
輪船	STR. FLORIDA	歐洲	廿一	太古	麥加利	HAMBURG MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	FRNCIS DRAKE	歐洲	廿一	太古	麥加利	BRISTOL MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	BRISTOL MARU	歐洲	廿一	太古	麥加利	ASATERU MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	ARANYA	暹羅	廿一	太古	麥加利	HAMMONA	三藩市	廿一	太古
輪船	HONDO	暹羅	廿一	太古	麥加利	PEMBROKESHIRE	三藩市	廿一	太古
輪船	IRISANK	暹羅	廿一	太古	麥加利	PRIMORJB	三藩市	廿一	太古
輪船	BENAL BANACH	暹羅	廿一	太古	麥加利	SUSANNE	三藩市	廿一	太古
輪船	SAIKYO MARU	日本	廿一	太古	麥加利	CAMBODGE	三藩市	廿一	太古
輪船	KINSEI MARU II	日本	廿一	太古	麥加利	APSLEYHALL	三藩市	廿一	太古
輪船	KOCHU MARU	日本	廿一	太古	麥加利	HAN	三藩市	廿一	太古
輪船	HAVELSTEIN	歐洲	廿一	太古	麥加利	TAI POO SEK	三藩市	廿一	太古
輪船	KYOKKI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	HAI CHIANG	三藩市	廿一	太古
輪船	TUNG PING	暹羅	廿一	太古	麥加利	WING SOON	三藩市	廿一	太古
輪船	RAGNA BAKKE	歐洲	廿一	太古	麥加利	TAI WAI SHAN	三藩市	廿一	太古
輪船	BAIKAL	歐洲	廿一	太古	麥加利	TAI LUNG SHAN	三藩市	廿一	太古
輪船	YAMAGUCHI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	VIRGINIA	三藩市	廿一	太古
輪船	LIKA	歐洲	廿一	太古	麥加利	TELEPHONE	三藩市	廿一	太古
輪船	TUNG HAI	暹羅	廿一	太古	麥加利	CHEFOO	三藩市	廿一	太古
輪船	TOBIAS MAERSK	歐洲	廿一	太古	麥加利	MADLION LLOYD	三藩市	廿一	太古
輪船	M.M. DANT	歐洲	廿一	太古	麥加利	YAMAGUCHI MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	BEESHEVA	歐洲	廿一	太古	麥加利	FOO HSING	三藩市	廿一	太古
輪船	STR. LAGOS	歐洲	廿一	太古	麥加利	ORIENTAL LADY	三藩市	廿一	太古
輪船	SAITAMA MARU	日本	廿一	太古	麥加利	MILOS DEL MAR	三藩市	廿一	太古
輪船	STR. TORRES	歐洲	廿一	太古	麥加利	VIMINALE	三藩市	廿一	太古
輪船	WINGLIEN	歐洲	廿一	太古	麥加利	PINTA	三藩市	廿一	太古
輪船	MEIJO MARU	日本	廿一	太古	麥加利	KIBI MARI	三藩市	廿一	太古
輪船	MALACCA MARU	日本	廿一	太古	麥加利	TAIYO MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	IYO MARU	日本	廿一	太古	麥加利	FENICE	三藩市	廿一	太古
輪船	MEIKUN MARU	日本	廿一	太古	麥加利	KOREA BEAR	三藩市	廿一	太古
輪船	RAPIDO	意大利	廿一	太古	麥加利	FRANCIS DRAKE	三藩市	廿一	太古
輪船	SUNNY PRINCE	紐約	廿一	太古	麥加利	M. M. DANT	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. ROOSEVELT	三藩市	廿一	太古	麥加利	KYOKKI MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	DERRYSHIRE	日本	廿一	太古	麥加利	SAIKYO MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	IBARAKI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	SURMA	三藩市	廿一	太古
輪船	THURINGIA	歐洲	廿一	太古	麥加利	STR. FLORIDA	三藩市	廿一	太古
輪船	HEERING LOTTE	歐洲	廿一	太古	麥加利	KOCHU MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. MAGSAYSAY	三藩市	廿一	太古	麥加利	KWANG TUNG	三藩市	廿一	太古
輪船	SANGIHI	三藩市	廿一	太古	麥加利	TSINGTAO	三藩市	廿一	太古
輪船	THOMAS EVERETT	三藩市	廿一	太古	麥加利	RAGNA BAKKE	三藩市	廿一	太古
輪船	MISSISSIPPI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	ANKING	三藩市	廿一	太古
輪船	HERMOD	古晉	廿一	太古	麥加利	MALACCA MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	PACIFIC VICTORY	美國	廿一	太古	麥加利	PIONEER MYTH	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. LINCOLN	美國	廿一	太古	麥加利	LIKA	三藩市	廿一	太古
輪船	HELIOS	日本	廿一	太古	麥加利	PRES. ROOSEVELT	三藩市	廿一	太古
輪船	ONSHUN	日本	廿一	太古	麥加利	TOBIAS MAERSK	三藩市	廿一	太古
輪船	MEIWA MARU	日本	廿一	太古	麥加利	BAIKAL	三藩市	廿一	太古
輪船	SAINEI MARU	日本	廿一	太古	麥加利	BEERSHEVA	三藩市	廿一	太古
輪船	STATE TRAVANCORECO	三藩市	廿一	太古	麥加利	LYNBERTSHORE	三藩市	廿一	太古
輪船	KOSOH MARU	日本	廿一	太古	麥加利	DENZERTOR	三藩市	廿一	太古
輪船	HAKONESAN MARU	日本	廿一	太古	麥加利	SAITAMA MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	KIYOKAWA MARU	日本	廿一	太古	麥加利	IYO MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	EISHIN MARU	日本	廿一	太古	麥加利	KENYAKI MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. PIERCE	美國	廿一	太古	麥加利	LINZERTOR	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. ROOSEVELT	日本	廿一	太古	麥加利	C. A. VALIENTE	三藩市	廿一	太古
輪船	LINZERTOR	日本	廿一	太古	麥加利	"BANGIHE"	三藩市	廿一	太古
輪船	BENVALLA	日本	廿一	太古	麥加利	THOMAS EVERETT	三藩市	廿一	太古
輪船	KOSOH MARU	日本	廿一	太古	麥加利	STR. LAGOS	三藩市	廿一	太古
輪船	STR. HOLIAND	日本	廿一	太古	麥加利	BENLOMOND	三藩市	廿一	太古
輪船	SCHISKERK	日本	廿一	太古	麥加利	HERMOD	三藩市	廿一	太古
輪船	S. A. SHIPPER	日本	廿一	太古	麥加利	STR. TORRES	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. PIERCE	日本	廿一	太古	麥加利	PRIAM	三藩市	廿一	太古
輪船	STR. TOWA	日本	廿一	太古	麥加利	HELIOS	三藩市	廿一	太古
輪船	TERRIER	日本	廿一	太古	麥加利	WINGLIEN	三藩市	廿一	太古
輪船	AWOBASAN MARU	日本	廿一	太古	麥加利	MISSISSIPPI MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	EASTSEA	日本	廿一	太古	麥加利	S. CABOTO	三藩市	廿一	太古
輪船	S. A. HUGUENOT	日本	廿一	太古	麥加利	ONSHUN	三藩市	廿一	太古
輪船	HO SANG	日本	廿一	太古	麥加利	PRES. ROOSEVELT	三藩市	廿一	太古
輪船	KAMOGAWA MARU	日本	廿一	太古	麥加利	SHINEI MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	HOUTMAN	日本	廿一	太古	麥加利	MEIWA MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	TJIBANTJET	日本	廿一	太古	麥加利	GRANVILLE	三藩市	廿一	太古
輪船	ETHNOS	日本	廿一	太古	麥加利	EISHIN MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	AUGVALD	日本	廿一	太古	麥加利	KOSOH MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	PIONEER MIST	日本	廿一	太古	麥加利	KIYOKAWA MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	JAPAN BEAR	三藩市	廿一	太古	麥加利	QUEENSVILLE	三藩市	廿一	太古
輪船	PRES. QUIRINO	三藩市	廿一	太古	麥加利	TOKALA	三藩市	廿一	太古
輪船	DAIOH MARU	三藩市	廿一	太古	麥加利	YOKO MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	TITJARUM	三藩市	廿一	太古	麥加利	S. A. HUGUENOT	三藩市	廿一	太古
輪船	NURMAHAL	三藩市	廿一	太古	麥加利	AWOBASAN MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	FERNCILIFF	三藩市	廿一	太古	麥加利	MOSLESTEIN	三藩市	廿一	太古
輪船	ARIZONA	三藩市	廿一	太古	麥加利	HIRADO	三藩市	廿一	太古
輪船	MAERSK	三藩市	廿一	太古	麥加利	KAMOGAWA MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	ARAMAC	三藩市	廿一	太古	麥加利	DAIOH MARU	三藩市	廿一	太古
輪船	ADEN	三藩市	廿一	太古	麥加利	HO SANG	三藩市	廿一	太古
輪船	RAIAH	三藩市	廿一	太古	麥加利		三藩市	廿一	太古

瑞士航空公司之行政新廈已於本年二月  
該公司自一九四七年以來各行政人員及有關部門，皆  
一在大廈內工作。

輪船停泊處

(船籍) (船名)	(姓名)	(公司)
德英利	PIRAT SAMUT	海怡大
荷荷	EASTERN STAR	興和古
英英	WOO SUNG	泰古
美利	STAR ALCYON	利源
荷荷	CHEFOO	龍隆
英英	ORIENTAL LADY	多利
美利	WONORSOBO	吉和昌
荷荷	BILLION	昌平
英英	QUEENSILLE	作信
美利	TSINGTAO	
荷荷	OREGON	
英英	TAI POO SEK	
美利	KWANGTUNG	
荷荷	TUGELA	
英英	HAI CHIANG	
美利	ASATERU MARU	

廣九車時刻表

船至龍九		啟辰		龍九至滿	
船名	時間	船名	時間	船名	時間
30	7.34	16.02	17.08	6.04	7.10 14.25
32	8.46	17.12	18.22	6.38	7.46 15.33
38	9.43	17.54	18.57	7.48	8.16 16.19
26	10.30	18.46	19.51	7.58	8.55 17.27
34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05 18.33
43	12.45	21.00	22.03	10.08	11.13 19.07
53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22 20.07
45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09 21.19
(B)					
55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24
(C)					
(B) 龍九至滿、日及本各假停開					
(C) 龍九至滿、日及本各假停開					
深圳至廣州 (中原時間) 廣州至深圳					
開		到		到	
下午2時50分	下午3時10分	上午8時	上午10時	上午10時	上午12時

下午八時半  
下午九時四十五分

第一塔門綫	
大埔落往塔門	塔門返大埔灣
上午七時三十分 直 航	上午八時四十分 經東涌、
下午三時正 經十四鄉、深涌、	新洲、大埔、
新茂、大埔、	旺、深涌、十
新連、新茂、	下午五時五十分 南
南丁島綫	
上環威利新街往榕樹灣	榕樹灣返上環威利新街
上午六時正 經東涌、新	上午七時四十分 直 航
上午十時正 經東涌、新	上午十一時半 直 航
下午二時正 經東涌、新	下午二時十分 直 航
下午三時正 經東涌、新	下午四時五十分 直 航
下午六時正 直 航	下午六時五十分 直 航
上環威利新街往長發醫院	長發醫院返上環威利新街
上午六時正 經東涌、新	上午七時五十分 直 航
上午八時正 經東涌、新	上午九時半 直 航
下午二時正 經東涌、新	下午三時三十分 直 航

## 港外綫輪開行時間表

[illegible]







[illegible]

古氏獸醫  
百病  
717042  
無刺  
狗貓  
無血  
狗貓  
不不  
牛不

**文心藝苑**

主編：張其成  
副主編：王德勝  
編輯：張其成  
主編：張其成  
副主編：王德勝  
編輯：張其成  
主編：張其成  
副主編：王德勝  
編輯：張其成

**神學院招生**  
 想拿第一學歷嗎？想信主嗎？  
 請來三一基督中學學第10  
 5名及以下的學生什麼會  
 請介紹各名信主1291發

# 法文

**九龍**  
專收業餘男女咸  
考本校及英國必

註冊  
文記

香港  
法文  
商業

文記  
英會話  
日語  
商業  
簿記

人教  
C 889233  
中小寄宿

科学井

有光房租

跑馬地  
有房出租

近  
西五路  
二五樓有間  
及電煩包什  
電話：2316

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100


1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	32
33	34	35	36
37	38	39	40
41	42	43	44
45	46	47	48
49	50	51	52
53	54	55	56
57	58	59	60
61	62	63	64
65	66	67	68
69	70	71	72
73	74	75	76
77	78	79	80
81	82	83	84
85	86	87	88
89	90	91	92
93	94	95	96
97	98	99	100







# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

20 67 127	406 447 488 548 598 647	989 957	1100 1126 1155 1193 1215
22 68 132	409 450 491 551 601 651	990 960	1101 1127 1156 1194 1216
24 69 134	410 451 492 552 602 652	991 961	1102 1128 1157 1195 1217
26 70 136	411 452 493 553 603 653	992 962	1103 1129 1158 1196 1218
28 71 138	412 453 494 554 604 654	993 963	1104 1130 1159 1197 1219
30 72 140	413 454 495 555 605 655	994 964	1105 1131 1160 1198 1220
32 73 142	414 455 496 556 606 656	995 965	1106 1132 1161 1199 1221
34 74 144	415 456 497 557 607 657	996 966	1107 1133 1162 1200 1222
36 75 146	416 457 498 558 608 658	997 967	1108 1134 1163 1201 1223
38 76 148	417 458 499 559 609 659	998 968	1109 1135 1164 1202 1224
40 77 150	418 459 500 560 610 660	999 969	1110 1136 1165 1203 1225
42 78 152	419 460 501 561 611 661	1000 970	1111 1137 1166 1204 1226
44 79 154	420 461 502 562 612 662		1112 1138 1167 1205 1227
46 80 156	421 462 503 563 613 663		1113 1139 1168 1206 1228
48 81 158	422 463 504 564 614 664		1114 1140 1169 1207 1229
50 82 160	423 464 505 565 615 665		1115 1141 1170 1208 1230
52 83 162	424 465 506 566 616 666		1116 1142 1171 1209 1231
54 84 164	425 466 507 567 617 667		1117 1143 1172 1210 1232
56 85 166	426 467 508 568 618 668		1118 1144 1173 1211 1233
58 86 168	427 468 509 569 619 669		1119 1145 1174 1212 1234
60 87 170	428 469 510 570 620 670		1120 1146 1175 1213 1235
62 88 172	429 470 511 571 621 671		1121 1147 1176 1214 1236
64 89 174	430 471 512 572 622 672		1122 1148 1177 1215 1237
66 90 176	431 472 513 573 623 673		1123 1149 1178 1216 1238
68 91 178	432 473 514 574 624 674		1124 1150 1179 1217 1239
70 92 180	433 474 515 575 625 675		1125 1151 1180 1218 1240
72 93 182	434 475 516 576 626 676		1126 1152 1181 1219 1241
74 94 184	435 476 517 577 627 677		1127 1153 1182 1220 1242
76 95 186	436 477 518 578 628 678		1128 1154 1183 1221 1243
78 96 188	437 478 519 579 629 679		1129 1155 1184 1222 1244
80 97 190	438 479 520 580 630 680		1130 1156 1185 1223 1245
82 98 192	439 480 521 581 631 681		1131 1157 1186 1224 1246
84 99 194	440 481 522 582 632 682		1132 1158 1187 1225 1247
86 100 196	441 482 523 583 633 683		1133 1159 1188 1226 1248
88 101 198	442 483 524 584 634 684		1134 1160 1189 1227 1249
90 102 200	443 484 525 585 635 685		1135 1161 1190 1228 1250
92 103 202	444 485 526 586 636 686		1136 1162 1191 1229 1251
94 104 204	445 486 527 587 637 687		1137 1163 1192 1230 1252
96 105 206	446 487 528 588 638 688		1138 1164 1193 1231 1253
98 106 208	447 488 529 589 639 689		1139 1165 1194 1232 1254
100 107 210	448 489 530 590 640 690		1140 1166 1195 1233 1255

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

## 遺失聲明

本人遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。此啟。

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十

### 真正美國GM油渣機

GRAY式通用油渣機

總代理：北極公司真正美國GM油渣機

零件現貨供應 價格優待 歡迎來行

二二八號電話：二三九〇八一至五

### 行車皇英

專營：汽車、摩托車、零件、修理

地址：九龍彌敦道

### 為狗服務

專營：狗糧、狗玩具、狗用品

地址：九龍彌敦道

### 學生出國

專營：機票、簽證、保險

地址：九龍彌敦道

### 聘請校工

專營：校工、清潔、維修

地址：九龍彌敦道

### 聘請校工

專營：校工、清潔、維修

地址：九龍彌敦道

### 治香港脚

專營：香港脚藥、腳氣藥

地址：九龍彌敦道

### 鋼窗鋼門

專營：鋼窗、鋼門、鐵閘

地址：九龍彌敦道

### 牛柳西冷扒

專營：西餐、牛排、西冷

地址：九龍彌敦道

### 萬豐旅遊企業公司

專營：旅遊、機票、簽證

地址：九龍彌敦道

### 大生織造廠

專營：織造、紡織、染整

地址：九龍彌敦道

### 大生織造廠

專營：織造、紡織、染整

地址：九龍彌敦道

### 唐樓特價

專營：唐樓、舊樓、平房

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 柴灣工廠大廈

專營：工廠、大廈、倉庫

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道

### 招租

專營：房屋、公寓、大廈

地址：九龍彌敦道







西 洋 文 藝

期〇六二第

評「艾思本遺稿」

夏濟安著  
莊信正譯

[illegible]

名著小說選譯

艾斯本遺稿

(廿四續)

亨利·詹姆斯

•

前文提要：美國文士（我）爲了追一份名貴的遺稿，來到了威尼斯。他先向遺稿保管人蒲萊思太太動腦筋。蒲萊太太去世後，他又向她的姪女嫌娜下手。前文說到老處女嫌娜以遺稿作爲約餌，以同他結婚作爲交出遺稿的條件，使他非常氣憤與失望。

關於「艾斯本遺稿」的幾句話

編輯室

[illegible]

# 出版消息

11

純文學月刊第六期已出版，內容豐富，要目計有名家作品以外，「一言計的成長」，「懷舊與安全」，「戴山燕吟詩四首」，及海外名家的感懷詩。小語方面則有幾篇致影響，思賢等的創作小說，其篇小組的「我們跳進去」，描寫一個小學生的愛情生活，極動人。他「近代中國作家與作品」專欄，

——生文的序言——

國之鄭昭被弑及  
格里王朝之建立

宣之要

八

[illegible]

馬來聯邦政府竭力扶助

馬來土著經濟發展

反

[illegible]

——本文爲答覆讀者王欲知君詢問而作——

晉覆讀者王欲知君詢問而作——

[illegible]

產特之寨埔東

[illegible]



當然的，這一個月的過日子，他更感到「窮」的滋味。他心裏想，他更應該去「尋一個家」，心情的鬱悶下來，健康也隨之而轉壞。他終於辭去他的任職學校去，繼續他「窮」的生活。他心裏想，他更應該去「尋一個家」，心情的鬱悶下來，健康也隨之而轉壞。他終於辭去他的任職學校去，繼續他「窮」的生活。